

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Baroque			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																				
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code	
	CLUB 1		La Baroque		MINI		13 C		JUILLERAT Mathis		215157		05:45		71 13 1						24:00		5 2		00:00		26:00		H			
CLUB 2		Rossemaison		MINI		71 A		RIAT Nolan		215159		22:44		71 31 2						43:29		13 2		00:00		43:34		I				
Lieu / Ort Location / Luogo		Fontenais		Date / Datum Date / Data		25.06.2017		46 G		VARRIN Luca		217162		40:11		5		3														
Start / Beginn Début / Inizio		13:30		End / Ende Fin / Fine		15:23		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNA19		31		AMSLER Malika		216416																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				12		CORTINOVIS Jimmy		217053																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				79		SCIMONE Mathys		217056																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		82		9		LEPORI Milio		217057																				
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		207626		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		LACHAT Geneviève		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		50058												
Time Keeper Chronométrateur		207626		LACHAT Geneviève																												
Official scorer Marqueur		216743		ZBINDEN Jean-François																												
Referee 1 Arbitre 1		212386		COPPIN Philippe																												
Referee 2 Arbitre 2		207351		MONIN Charles-Henri																												
Tech. Director Directeur tech.																																
RESULT																																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO														FINAL																		
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		11		3		40																								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		10		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		19		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori		0		0																												
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																

